

● Rakkaudesta ”rakkaana leikkinä”

Vivian och Boris Salo: *Den Kära Leken – om kärlek, äktenskap och sexualitet.* Andra upplagan. ViBoSa 2009. 151 s.

Rakkaudesta, avioliitosta ja sukupuoli-suudesta, joita tämä kirja käsittelee, on kirjoitettu muutamana viime vuosikymmenenä paljon sekä yleisesti että kristillisessä kehyksessä. Tienviitoittajina ja sitten virstanpylväinä jälkimmäisellä alueella voi pitää piispa **E. G. Gulinin** ja lääkäri **Turo Niemen** kirjaa *Avioliitto* (1951) ja **Ingrid ja Walter Trobischin** teosta *Kanssasi naimisiin* (1972, alkuteos *I Married You*, 1971). Tämän aiheen eri kirjoissa toistuu samoja asioita, mutta luki-joita riittää.

Kirjan käsitys ihmisestä, miehestä ja naisesta, heidän suhteestaan ja siihen liittyvästä oikeasta ja väärästä on raamatullinen ja kristillisen perinteen mukainen. Samalla se tarkastelee näitä asioita uusimman tieteellisen tutkimuksen valossa. Tässä ilmenee vahvasti luterilainen periaate ruumiillisuuden ja sukupuolisuuden voimakkaana korostamisena muttei irrallaan sielun, hengen eikä Hengen todellisuudesta. Kirja on terveellä tavalla maallinen muttei epähengellinen. Jumalan todellisuus on läsnä koko ajan myös selkeästi nimeltä mainiten. Kirja puhuu iloisista asioista iloisesti mutta realistisesti. Maallinen ja hengellinen läpäisevät toisensa sekoittumatta toisiinsa ja irtoamatta toisistaan. Siksi kirja soveltuu erinomaisesti kenelle tahansa.

Eräänlaisena perusvertauskuvana on tuli, jonka Raamattukin yhdistää rakkauteen ja sukupuoliisuuteen: ”Rakkauden hehku on tulen hehku, sen liekki on Herran liekki. Suuret vedet eivät voi sitä sammuttaa, virran tulva ei vie sitä mu-

kanaan.” (Laull. 8:6-7.) ”Parempi on naida kuin palaa / on parempi mennä naimisiin kuin palaa himon tuleessa.” (1 Kor 7:9 KR 1938, KR 1992. Paavali käyttää palamisesta sanaa *pyruusthai*, jonka juuresta tulee lainasanamme *pyromaani*.) Niinpä kirjan viimeisen luvun otsikkona on *Kohtalokas tulipalo vai lämmittävä takkatuli*. Sitä edeltävät luvut aiheista *Rakkaus ja avioliitto*, *Rakkaus ja sukupuoliisuus* (laajin), *Elämän reppu ja eheytyminen*, *Vanhempansa oleminen* ja *Kärlek eller särlek*, jonka sanatarkka suomentaminen on vaikeaa. Siinä käsitellään nykyajan valheellisia ja siksi haitallisia, ihmiset toisistaan irrottavia (*sära*) myyttejä rakkaudesta, avioliitosta ja seksistä.

Kirjoittajat ovat perehtyneet aiheeseen monesta näkökulmasta ja käyttäneet paljon erikielistä kirjallisuutta. Se ilmenee lainauksistakin mutta on suuressa määrin sulautunut heidän omaan sanomaansa, joka on kaikin puolin kypsää ja kirkasta ja realistista vailla ylisanoja ja korulauseita ja myös lakihenkisyyttä, joka helposti liittyy näihin kysymyksiin. Sen sijaan Jumalan laki on paikallaan.

Kirjan erityisansioita on myös sen kielii. Se on hyvin yksinkertaista ja mutkatonta mutta samalla aforistista – Boris Salo on julkaissut myös runoja – ja syvällistä ja sellaisena raikasta ja virkistävää. Sillä ei konstailla eikä pröystäillä, vaan se on alistettu täysin palvelemaan asiaa. Kielen kannalta kirjan lukeminen onnistuu niiltäkin, joiden äidinkieltä se ei ole.

Kirja olisi hyvä saada suomeksi. Toivottavasti jokin harvoista jäljellä olevista kristillisistä kustantajista tarttuu siihen.

Kustantamoon voi tutustua ja saada yhteyden sivuilta www.vibosa.fi. ●

Raimo Mäkelä